

31995L0002

18.3.1995

URADNI LIST EVROPSKIH SKUPNOSTI

L 61/1

**DIREKTIVA EVROPSKEGA PARLAMENTA IN SVETA št. 95/2/ES****z dne 20. februarja 1995****o aditivih za živila razen barvil in sladil**

EVROPSKI PARLAMENT IN SVET EVROPSKE UNIJE STA

ob upoštevanju Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti in zlasti člen 100a Pogodbe,

ob upoštevanju predloga Komisije <sup>(1)</sup>,

ob upoštevanju mnenja Ekonomsko-socialnega odbora <sup>(2)</sup>,

v skladu s postopkom, določenim v členu 189b Pogodbe <sup>(3)</sup>,

ob upoštevanju Direktive Sveta 89/107/EGS z dne 21. decembra 1988 o približevanju zakonodaje držav članic o aditivih za živila, ki se smejo uporabljati v živilih, namenjenih za prehrano ljudi <sup>(4)</sup>, in zlasti člena 3(2) Direktive,

ker razlike v nacionalnih predpisih, ki se nanašajo na konzervante, antioksidante in druge aditive ter pogoje njihove uporabe, ovirajo prosti pretok živil; ker lahko to ustvari pogoje nelojalne konkurence;

ker bi morala biti primarna skrb kakršnih koli določb o teh aditivih za živila in pogojih njihove uporabe, potreba po zaščiti potrošnika;

ker je splošno znano, da nepredelana živila in nekatera druga živila ne bi smela vsebovati nobenih aditivov;

ker je treba ob upoštevanju najnovejših znanstvenih in toksikoloških ugotovitev o teh snoveh dovoliti uporabo nekaterih snovi samo v nekaterih živilih in pod določenimi pogoji;

<sup>(1)</sup> UL C 206, 13.8.1992, str. 12, in UL C 189, 13.7.1993, str. 11.

<sup>(2)</sup> UL C 108, 19.4.1993, str. 26.

<sup>(3)</sup> Mnenje Evropskega parlamenta z dne 26. maja 1993 (UL C 176, 28.6.1993, str. 117), potrjeno dne 2. decembra 1993 (UL C 342, 20.12.1993), Skupno stališče Sveta z dne 10. marca 1994 (UL C 172, 24.6.1994, str. 4) in Sklep Evropskega parlamenta z dne 16. novembra 1994 (UL C 341, 5.12.1994).

<sup>(4)</sup> UL L 40, 11.2.1989, str. 27.

ker je treba določiti stroga pravila za uporabo aditivov v hrani za dojenčke ter v hrani za dojenčke v njihovi nadaljnji stopnji razvoja in v hrani za odstavljeni dojenčki, kakor je navedeno v Direktivi Sveta 89/398/EGS z dne 3. maja 1989 o približevanju zakonodaje držav članic, ki se nanaša na živila za posebne prehrambne namene <sup>(5)</sup>, in zlasti v členu 4(1) Direktive;

ker ta direktiva ne bo vplivala na pravila v zvezi s sladili in barvili;

ker so do sprejetja posebnih predpisov po Direktivi Sveta 91/414/EGS z dne 15. julija 1991 o dajanju fitofarmacevtskih sredstev v promet <sup>(6)</sup> ter po Direktivi Sveta 90/642/EEC z dne 27. novembra 1990 o določitvi mejnih vrednosti ostankov pesticidov v in na nekaterih proizvodih kmetijskega izvora, vključno s sadjem in zelenjavjo <sup>(7)</sup>, nekatere snovi, ki se uvrščajo v to kategorijo, začasno zajete s to direktivo;

ker mora Komisija prilagoditi predpise Skupnosti, da jih uskladi z določbami iz te direktive;

ker se je o snoveh, ki še niso predmet predpisov Skupnosti, posvetovalo z Znanstvenim odborom za prehrano;

ker je treba v to direktivo vključiti posebne določbe v zvezi z aditivi za živila, navedenimi v drugih predpisih Skupnosti;

ker je zaželeno, da se pri sprejemanju odločitve, ali posamezno živilo spada v določeno kategorijo živil ali ne, sledi posvetovalnemu postopku Stalnega odbora za živila;

ker bodo spremembe obstoječih merit čistosti za aditive za živila, razen barvil in sladil, in nove specifikacije za tiste, za katere ne obstajajo meritila čistosti, sprejete po postopku iz člena 11 Direktive 89/107/EGS;

<sup>(5)</sup> UL L 186, 30.6.1989, str. 27.

<sup>(6)</sup> UL L 230, 19.8.1991, str. 1. Direktiva, kakor je bila nazadnje spremenjena z Uredbo Komisije (EGS) št. 3600/92 (UL L 366, 15.12.1992, str. 10).

<sup>(7)</sup> UL L 350, 14.12.1990, str. 71.

ker Znanstveni odbor za prehrano še ni dal svojega mnenja o sredstvih za obdelavo moke; ker bodo ta sredstva predmet posamične direktive;

ker ta Direktiva nadomešča direktive 64/54/EGS<sup>(1)</sup>, 70/357/EGS<sup>(2)</sup>, 74/329/EGS<sup>(3)</sup> in 83/463/EGS<sup>(4)</sup>; ker se te direktive razveljavijo,

#### SPREJELA NASLEDNJO DIREKTIVO:

#### Člen 1

1. Ta direktiva je posamična direktiva, ki predstavlja del splošne direktive v smislu člena 3 Direktive 89/107/EGS, ter se uporablja za aditive, razen barvil, sladil in sredstev za obdelavo moke.

2. V živilih se smejo uporabljati samo tisti aditivi, ki izpolnjujejo zahteve Znanstvenega odbora za prehrano.

3. V tej direktivi so:

- (a) „konzervansi“ snovi, ki podaljšajo obstojnost živil tako, da jih ščitijo pred kvarom, ki ga povzročajo mikroorganizmi;
- (b) „antioksidanti“ snovi, ki podaljšajo obstojnost živil tako, da jih ščitijo pred kvarom, ki ga povzroča oksidacija, kot so žarkost maščob in sprememba barve;
- (c) „nosilci“, vključno s topili, so snovi, ki se uporabljajo za raztapljanje, razredčevanje, razprševanje ali drugo fizikalno spremembo pri aditivih za živila, ne da bi se s tem spremenila njihova tehnološka funkcija (in ne da bi imeli sami kakrsenkoli tehnološki učinek), z namenom olajšanja ravnanja z njimi, njihove uporabe in rabe;
- (d) „kislina“ snovi, ki povečajo kislost živila in/ali mu dajejo kisel okus;
- (e) „sredstva za uravnavanje kislosti“ snovi, ki spremenijo ali nadzirajo kislost ali alkalnost živil;
- (f) „sredstva proti strjevanju“ snovi, ki zmanjšujejo težnjo posameznih delcev v živilu, da bi se sprijemali med seboj;
- (g) „protipenilci“ snovi, ki preprečujejo ali zmanjšujejo nastanek pene;
- (h) „sredstva za povečanje prostornine“ snovi, ki povečajo prostornino živila, ne da bi bistveno povečale njegovo energijsko vrednost;

<sup>(1)</sup> UL 12, 27.1.1964, str. 161/64.

<sup>(2)</sup> UL L 157, 18.7.1970, str. 31.

<sup>(3)</sup> UL L 189, 12.7.19974, str. 1.

<sup>(4)</sup> UL L 255, 15.9.1983, str. 1.

- (i) „emulgatorji“ snovi, ki omogočajo nastanek ali ohranjanje homogene mešanice dveh ali več med seboj nezdružljivih faz, kot sta olje in voda, v živilu;
- (j) „emulgorne soli“ snovi, ki spremenijo beljakovine v siru v razpršeno obliko in s tem pripomorejo k homogeni porazdelitvi maščobe in drugih sestavin;
- (k) „utrjevalci“ snovi, ki omogočajo ali ohranjajo čvrstost sadja ali zelenjave ali v povezavi s sredstvi za želiranje tvorilo ali utrdijo žele;
- (l) „ojačevalci aromе“ snovi, ki izboljšajo obstoječi okus in/ali vonj živila;
- (m) „sredstva za penjenje“ snovi, ki omogočajo homogeno razpršitev plinaste faze v tekočem ali v trdem živilu;
- (n) „sredstva za želiranje“ snovi, ki dajejo živilu teksturo s tvorbo želeja;
- (o) „sredstvo za glaziranje“ snovi (vključno z mazivi), ki dajejo živilu lesk in tvorilo zaščitno oblogo na njegovi zunanjji površini;
- (p) „sredstva za ohranjanje vlage“ snovi, ki preprečujejo izsušitev živil na zraku ali pospešujejo raztapljanje praška v vodi;
- (q) „modificirani škrobi“ snovi, pridobljene z enim kemičnim postopkom ali več iz jedilnega škroba, ki je bil lahko podvržen fizikalnim ali encimatskim postopkom in beljen ali razredčen s kislino ali lugom;
- (r) „plini za pakiranje“ plini, razen zraka, ki se dovajajo v embalažo pred in med namestitvijo živila v navedeno embalažo ali po njej;
- (s) „potisni plini“ plini, razen zraka, ki potisnejo živilo iz embalaže;
- (t) „sredstva za vzhajanje“ snovi ali njihove kombinacije, ki sproščajo plin in s tem povečajo prostornino različnih vrst testa;
- (u) „sredstva za sekvestracijo“ snovi, ki tvorijo kemične komplekse s kovinskimi ioni;
- (v) „stabilizatorji“ snovi, ki vzdržujejo fizikalno-kemično stanje živila; vključno s snovmi, ki vzdržujejo homogeno razpršenost dveh ali več snovi, ki se v živilu ne mešata med seboj, vključujejo pa tudi snovi, ki stabilizirajo, ohranijo ali poudarijo obstoječo barvo živila;

(w) „sredstva za zgoščevanje“ snovi, ki povečujejo viskoznost živila.

4. Sredstva za obdelavo moke, razen emulgatorjev, so snovi, dodane moki ali testu za izboljšanje njunih pecilnih lastnosti.

5. Za namene te direktive se kot aditivi za živila ne štejejo:

(a) snovi, ki se uporabljajo za obdelavo pitne vode, kakor jih določa Direktiva 80/778/EGS (¹);

(b) izdelki, ki vsebujejo pektin in so pridobljeni iz posušenih jabolčnih tropin ali lupin citrusov ali iz mešanice obeh z obdelavo z razredčeno kislino, ki ji sledi delna nevtralizacija z natrijevimi ali kalijevimi solmi („tekoči pektin“);

(c) baze za žvečilni gumi;

(d) bel ali rumen dekstrin, pražen ali dekstriniran škrob, škrob, modificiran s kislinsko ali alkalno obdelavo, beljen škrob, fizikalno modificiran škrob in škrob, obdelan z amilolitičnimi encimi;

(e) amonijev klorid;

(f) krvna plazma, jedilna želatina, beljakovinski hidrolizati in njihove soli, mlečne beljakovine in gluten;

(g) aminokisline in njihove soli, ki nimajo vloge aditiva, razen glutaminske kisline, glicina, cisteina ter cistina in njunih soli;

(h) kazeinati in kazein;

(i) inulin.

## Člen 2

1. Samo snovi, naštete v prilogah I, III, IV in V, se smejo uporabljati v živilih za namene, navedene v členu 1(3).

2. Aditivi za živila, navedeni v Prilogi I, so dovoljeni za namene, navedene v členu 1(3), in se lahko dodajajo po načelu „quantum satis“ (po potrebi), razen tista živila, našteta v Prilogi II.

3. Razen če ni posebej določeno, se odstavek 2 ne uporablja za:

(a) — nepredelana živila,

— med, kakor je opredeljeno v Direktivi 74/409/EGS (²),

— neemulgirana olja in maščobe živalskega ali rastlinskega izvora,

— maslo,

— pasterizirano in sterilizirano (vključno z UVT) mleko in smetano (vključno s posneto, navadno in delno posneto),

— nearomatizirane, naravno fermentirane mlečne izdelke,

— naravno mineralno vodo, kakor je opredeljeno v Direktivi 80/777/EGS (³), in studenčnico,

— kavo (razen aromatizirane instant kave) in kavne izvlečke,

— nearomatiziran pravi čaj,

— sladkorje, kakor je opredeljeno v Direktivi 73/437/EGS (⁴),

— suhe testenine,

— naraven nearomatiziran pinjenec (razen steriliziranega pinjenca).

V smislu te Direktive je „nepredelano“ tisto živilo, ki ni bilo obdelano z nobenim postopkom, ki bi povzročil bistveno spremembo prvotnega stanja; živila pa so lahko bila npr. razdeljena, ločena, razrezana, izkoščena, sesekljana, odrita, obrezana, olupljena, zmleta, narezana, očiščena, okrašena, globoko zamrznjena ali zamrznjena, ohlajena, brušena ali oluščena, pakirana ali nepakirana;

(b) hrana za dojenčke in male otroke, kakor je navedeno v Direktivi 89/398/EGS, vključno s hrano za bolne dojenčke in male otroke; za ta živila veljajo določbe Priloge VI;

(c) živila, našteta v Prilogi II, ki smejo vsebovati samo tiste aditive, navedene v navedeni prilogi, in tiste aditive, navedene v prilogah III in IV pod tam določenimi pogoji.

4. Aditivi, našteti v prilogah III in IV, se smejo uporabljati samo v živilih, navedenih v teh prilogah in pod tam določenimi pogoji.

5. Samo tisti aditivi, našteti v Prilogi V, se smejo pod tam določenimi pogoji uporabljati kot nosilci ali topila za aditive.

6. Določbe te direktive se uporabljajo tudi za živila, namenjena za posebne prehrambne namene, v skladu z Direktivo 89/398/EGS.

7. Če ni drugače določeno, se največje dovoljene vsebnosti, navedene v prilogah, nanašajo na živila v prometu.

(¹) UL L 229, 30.8.1980, str. 11. Direktiva, kakor je bila nazadnje spremenjena z Direktivo 91/692/EGS (UL L 377, 31.12.1991, str. 48).

(²) UL L 221, 12.8.1974, str. 10.

(³) UL L 229, 30.8.1980, str. 1.

(⁴) UL L 356, 27.12.1973, str. 71.

8. V prilogah k tej direktivi „*quantum satis*“ pomeni, da največja vsebnost ni določena. Vendar pa bi bilo treba aditive, uporabljati v skladu z dobro proizvodno prakso, v najnižjih možnih količinah, ki še dosega želeni tehnološki učinek, in pod pogojem, da ne zavajajo potrošnika.

### Člen 3

#### 1. Aditivi za živila so lahko prisotni:

- v sestavljenih živilih razen tistih, ki so navedena v členu 2(3), v obsegu, v kakršnem je aditiv dovoljen v eni od sestavin sestavljenega živila, ali

- če je živilo namenjeno zgolj za pripravo sestavljenega živila, v takšnem obsegu, da je sestavljeno živilo v skladu z določbami te direktive.

2. Odstavek 1 se ne uporablja za hrano za dojenčke in hrano za dojenčke v njihovi nadaljnji stopnji razvoja ter hrano za odstavljene dojenčke, kakor je navedeno v Direktivi 89/398/EGS, razen če je to posebej določeno.

### Člen 4

Ta direktiva velja brez poseganja v posamične direktive, ki dovoljujejo uporabo aditivov, naštetih v prilogah, ki se uporabljajo kot sladila ali barvila.

### Člen 5

Po potrebi je mogoče po postopku iz člena 6 te direktive odločiti:

- ali določeno živilo, ki v času sprejetja te direktive ni bilo uvrščeno v nobeno kategorijo, sodi v kategorijo živil, navedeno v členu 2, ali v eno od kategorij, navedenih v prilogah, ali

- ali se aditiv za živila, naštet v prilogah in v skladu z načelom „*quantum satis*“, uporablja v skladu z merili, navedenimi v členu 2, ali

- ali je neka snov aditiv za živila v smislu člena 1.

### Člen 6

1. Če je treba ravnati po postopku iz tega člena, Komisiji pomaga Stalni odbor za živila, ustanovljen s Sklepom 69/414/EGS (<sup>1</sup>), v nadalnjem besedilu „*odbor*“.

2. Predsednik preda zadevo odboru bodisi na lastno pobudo bodisi na zahtevo predstavnika države članice.

3. Predstavnik Komisije predloži odboru osnutek potrebnih ukrepov. Odbor da svoje mnenje o osnutku v roku, ki ga lahko glede na nujnost zadeve določi predsednik. Mnenje se sprejme z večino, ki jo določa čленu 148(2) Pogodbe za sprejemanje odločitev Svetu na predlog Komisije. Glasovi predstavnikov držav članic v odboru se ponderirajo na način iz navedenega člena. Predsednik ne glasuje.

4. (a) Komisija sprejme predlagane ukrepe, če so v skladu z mnenjem odbora.

(b) Če predlagani ukrepi niso v skladu z mnenjem odbora ali če mnenje ni bilo dano, Komisija brez odlašanja predloži Svetu predlog ukrepov, ki naj se sprejmejo. Svet odloča s kvalificirano večino.

Če Svet ne odloči v treh mesecih po prejemu predloga, predlagane ukrepe sprejme Komisija.

### Člen 7

Države članice v treh letih po začetki veljavnosti te direktive vzpostavijo sisteme za spremljanje potrošnje in uporabe aditivov za živila ter o svojih ugotovitvah poročajo Komisiji.

Komisija v petih letih po začetku veljavnosti te direktive poroča Evropskemu parlamentu in Svetu o spremembah na tržišču aditivov za živila, o stopnjah uporabe in potrošnji.

V skladu s splošnimi merili iz točke 4 Priloge II k Direktivi 89/107/EGS Komisija v petih letih po začetku veljavnosti te direktive pregleda pogoje za uporabo, navedene v tej direktivi, in po potrebi predlaga spremembe.

### Člen 8

1. Direktive 64/54/EGS, 70/357/EGS, 74/329/EGS ter 83/463/EGS se razveljavijo.

(<sup>1</sup>) UL L 291, 19.11.1969, str. 9.

2. Sklicevanja na te razveljavljene direktive ter na merila čistosti za nekatere aditive za živila, ki so navedena v njih, odslej veljajo kot sklicevanja na to direktivo.

#### Člen 9

Države članice sprejmejo zakone in druge predpise, potrebne za uskladitev s to direktivo, najpozneje do 25. septembra 1996, da bi:

- najpozneje do 25. septembra 1996 dovolili promet z izdelki, ki so v skladu s to direktivo, in njihovo uporabo,
- najpozneje do 25. marca 1997 prepovedali promet z izdelki, ki niso v skladu s to direktivo, in njihovo uporabo; izdelki, ki so bili dani v promet ali opremljeni z oznakami pred navedenim datumom in niso v skladu s to direktivo, smejo biti kljub temu v prometu do porabe zaloge.

O tem države članice takoj obvestijo Komisijo.

Države članice se v sprejetih predpisih sklicujejo na to direktivo ali sklic nanjo navedejo ob njihovi uradni objavi. Načine sklicevanja določijo države članice.

#### Člen 10

Ta direktiva začne veljati sedmi dan po objavi v *Uradnem listu Evropske skupnosti*.

#### Člen 11

Ta direktiva je naslovljena na države članice.

V Bruslju, 20. februarja 1995

Za Evropski parlament

Predsednik

K. HÄNSCH

Za Svet

Predsednik

J. PUECH

## PRILOGA I

**ADITIVI ZA ŽIVILA, KATERIH UPORABA JE DOVOLJENA V ŽIVILIH, KI NISO NAVEDENA V ČLENU 2(3)***Opomba*

1. Snovi na tem seznamu se lahko po načelu „quantum satis“ dodajo vsem živilom razen tistim, ki so navedena v členu 2(3).
2. Snovi, naštete pod številko E 407 in E 440, se lahko standardizirajo s sladkorji pod pogojem, da je to navedeno poleg številke in oznake.
3. Razlaga uporabljenih simbolov:

\* Snovi E 290, E 938, E 939, E 941, E 942 in E 948 se lahko uporabljajo tudi v živilih, navedenih v členu 2(3).

# Snovi E 410, E 412, E 415 in E 417 se ne smejo uporabljati za proizvodnjo dehidriranih živil, ki se rehidrirajo ob zaužitju.

E št.	Specifično ime
E 170	Kalcijevi karbonati (i) Kalcijev karbonat (ii) Kalcijev hidrogenkarbonat
E 260	Ocetna kislina
E 261	Kalijev acetat
E 262	Natrijevi acetati (i) Natrijev acetat (ii) Natrijev hidrogenacetat (natrijev diacetat)
E 263	Kalcijev acetat
E 270	Mlečna kislina
E 290	Ogljikov dioksid *
E 296	Jabolčna kislina
E 300	Askorbinska kislina
E 301	Natrijev askorbat
E 302	Kalcijev askorbat
E 304	Estri askorbinske kisline z maščobnimi kislinami (i) Askoribilpalmitat (ii) Askoribilstearat
E 306	Izvleček bogat s tokolerolom
E 307	Alfa tokoferol
E 308	Gama tokoferol
E 309	Delta tokoferol
E 322	Lecitini
E 325	Natrijev laktat
E 326	Kalijev laktat
E 327	Kalcijev laktat
E 330	Citronska kislina

E št.	Specifično ime
E 331	Natrijevi citrati (i) Mononatrijev citrat (ii) Dinatrijev citrat (iii) Trinatrijev citrat
E 332	Kalijevi citrati (i) Monokalijev citrat (ii) Trikalijev citrat
E 333	Kalcijevi citrati (i) Monokalcijev citrat (ii) Dikalcijev citrat (iii) Trikalcijev citrat
E 334	Vinska kislina (L(+)-)
E 335	Natrijevi tartrati (i) Mononatrijev tartrat (ii) Dinatrijev tartrat
E 336	Kalijevi tartrati (i) Monokalijev tartrat (ii) Dikalijev tartrat
E 337	Kalij-natrijev tartrat
E 350	Natrijevi malati (i) Natrijev malat (ii) Natrijev hidrogenmalat
E 351	Kalijev malat
E 352	Kalcijevi malati (i) Kalcijev malat (ii) Kalcijev hidrogenmalat
E 354	Kalcijev tartrat
E 380	Triamonijev citrat
E 400	Alginska kislina
E 401	Natrijev alginat
E 402	Kalijev alginat
E 403	Amonijev alginat
E 404	Kalcijev alginat
E 406	Agar
E 407	Karagenan
E 410	Gumi iz zrn rožičevca #
E 412	Guar gumi #
E 413	Tragakant
E 414	Arabski gumi (acacia) (gumiarabikum)
E 415	Ksantan gumi #
E 417	Tara gumi #
E 418	Gelanski gumi
E 422	Glicerol
E 440	Pektini (i) Pektin (ii) Amidiran pektin

E št.	Specifično ime
E 460	Celuloza (i) Mikrokristalna celuloza (ii) Celulozni prah
E 461	Metil celuloza
E 463	Hidroksipropil celuloza
E 464	Hidroksipropilmetyl celuloza
E 465	Metiletil celuloza
E 466	Karboksimetyl celuloza Natrijeva karboksimetyl celuloza
E 470a	Natrijeve, kalijeve in kalcijeve soli maščobnih kislin
E 470b	Magnezijeve soli maščobnih kislin
E 471	Monogliceridi in diglyceridi maščobnih kislin
E 472a	Acetatni estri mono- in diglyceridov maščobnih kislin
E 472b	Laktatni estri mono- in diglyceridov maščobnih kislin
E 472c	Citratni estri mono- in diglyceridov maščobnih kislin
E 472d	Tartratni estri mono- in diglyceridov maščobnih kislin
E 472e	Mono- in diacetil tartrat estri mono- in diglyceridov maščobnih kislin
E 472f	Mešani acetat in tartrat estri mono- in diglyceridov maščobnih kislin
E 500	Natrijevi karbonati (i) Natrijev karbonat (ii) Natrijev hidrogenkarbonat (iii) Natrijev seskvikarbonat
E 501	Kalijevi karbonati (i) Kalijev karbonat (ii) Kalijev hidrogenkarbonat
E 503	Amonijevi karbonati (i) Amonijev karbonat (ii) Amonijev hidrogenkarbonat
E 504	Magnezijevi karbonati (i) Magnezijev karbonat (ii) Magnezijev hidroksikarbonat
E 507	Klorovodikova (solna) kislina
E 508	Kalijev klorid
E 509	Kalcijev klorid
E 511	Magnezijev klorid
E 513	Žveplova kislina
E 514	Natrijevi sulfati (i) Natrijev sulfat (ii) Natrijev hidrogensulfat
E 515	Kalijevi sulfati (i) Kalijev sulfat (ii) Kalijev hidrogensulfat
E 516	Kalcijev sulfat
E 524	Natrijev hidroksid
E 525	Kalijev hidroksid

E št.	Specifično ime
E 526	Kalcijev hidroksid
E 527	Amonijev hidroksid
E 528	Magnezijev hidroksid
E 529	Kalcijev oksid
E 530	Magnezijev oksid
E 570	Maščobne kislina
E 574	Glukonska kislina
E 575	Glukonodelta-lakton
E 576	Natrijev glukonat
E 577	Kalijev glukonat
E 578	Kalcijev glukonat
E 640	Glicin in njegova natrijeva sol
E 938	Argon*
E 939	Helij*
E 941	Dušik*
E 942	Dušikov oksid*
E 948	Kisik*
E 1200	Polidekstroza
E 1404	Oksidirani škrob
E 1410	Monoškrobni fosfat
E 1412	Diškrobni fosfat
E 1413	Fosforiliran diškrobni fosfat
E 1414	Acetiliran diškrobni fosfat
E 1420	Acetiliran škrob
E 1422	Acetiliran diškrobni adipat
E 1440	Hidroksipropil škrob
E 1442	Hidroksipropil diškrobni fosfat
E 1450	Natrijev oktenilsukcinat škroba

PRILOGA II

ŽIVILA, PRI KATERIH SE SME UPORABLJATI OMEJENO ŠTEVILo ADITIVOv IZ PRILOGE I

Živilo	Aditiv		Najvišja dovoljena vsebnost
Kakav in izdelki iz čokolade, kakor je opredeljeno v Direktivi 73/241/EGS <sup>(1)</sup>	E 330	Citronska kislina	0,5 %
	E 322	Lecitini	<i>quantum satis</i>
	E 334	Vinska kislina	0,5 %
	E 422	Glicerol	<i>quantum satis</i>
	E 471	Monoglyceridi in diglyceridi maščobnih kislin	<i>quantum satis</i>
	E 170	Kalcijevi karbonati	
	E 500	Natrijevi karbonati	
	E 501	Kalijevi karbonati	
	E 503	Amonijevi karbonati	
	E 504	Magnezijevi karbonati	
	E 524	Natrijev hidroksid	7 % na suho snov brez maščobe, izraženo kot kalijevi karbonati
	E 525	Kalijev hidroksid	
	E 526	Kalcijev hidroksid	
	E 527	Amonijev hidroksid	
	E 528	Magnezijev hidroksid	
	E 530	Magnezijev oksid	
	E 414	Arabski gumi (acacia)	<i>samo kot sredstva za glaziranje quantum satis</i>
	E 440	Pektini	
Sadni sokovi in nektarji, kakor je opredeljeno v Direktivi 93/77/EGS <sup>(2)</sup>	E 300	Askorbinska kislina	<i>quantum satis</i>
Ananasov sok, kakor je opredeljeno v Direktivi 93/77/EGS	E 296	Jabolčna kislina	3 g/l
Nektarji, kakor je opredeljeno v Direktivi 93/77/EGS	E 330	Citronska kislina	5 g/l
	E 270	Mlečna kislina	5 g/l
Grozdni sok, kakor je opredeljeno v Direktivi 93/77/EGS	E 170	Kalcijevi karbonati	<i>quantum satis</i>
	E 336	Kalijevi tartrati	<i>quantum satis</i>
Sadni sokovi, kakor je opredeljeno v Direktivi 93/77/EGS	E 330	Citronska kislina	3 g/l
Ekstra džem in ekstra žele, kakor je opredeljeno v Direktivi 79/693/EGS <sup>(3)</sup>	E 440	Pektini	<i>quantum satis</i>
	E 270	Mlečna kislina	<i>quantum satis</i>
	E 296	Jabolčna kislina	
	E 300	Askorbinska kislina	
	E 327	Kalcijev laktat	
	E 330	Citronska kislina	

Živilo	Aditiv	Najvišja dovoljena vsebnost
	E 331 Natrijevi citrati E 333 Kalcijevi citrati E 334 Vinska kislina E 335 Natrijevi tartrati E 350 Natrijevi malati E 471 Monoglyceridi in diglyceridi maščobnih kislin	<i>quantum satis</i>
Džemi, želeji in marmelade, kakor je opredeljeno v Direktivi 79/693/EEC in drugi podobni sadni namazi, vključno z izdelki z znižano energijsko vrednostjo	E 440 Pektini E 270 Mlečna kislina E 296 Jabolčna kislina E 300 Askorbinska kislina E 327 Kalcijev laktat E 330 Citronska kislina E 331 Natrijevi citrati E 333 Kalcijevi citrati E 334 Vinska kislina E 335 Natrijevi tartrati E 350 Natrijevi malati	<i>quantum satis</i>
	E 400 Alginska kislina E 401 Natrijev alginat E 402 Kalijev alginat E 403 Amonijev alginat E 404 Kalcijev alginat E 406 Agar E 407 Karagenan E 410 Gumi iz zrn rožičevca E 412 Guar gumi E 415 Ksantan gumi E 418 Gelanski gumi	10 g/kg (posamezno ali v kombinaciji)
	E 509 Kalcijev klorid E 524 Natrijev hidroksid	<i>quantum satis</i>
Delno dehidrirano in dehidrirano mleko, kakor je opredeljeno v Direktivi 76/118/EGS (4)	E 300 Askorbinska kislina E 301 Natrijev askorbat E 304 Estri askorbinske kisline z maščobnimi kislinami E 322 Lecitini E 331 Natrijevi citrati E 332 Kalijevi citrati E 407 Karagenan E 500 (ii) Natrijev bikarbonat E 501 (ii) Kalijev bikarbonat E 509 Kalcijev klorid	<i>quantum satis</i>

Živilo	Aditiv	Najvišja dovoljena vsebnost
Sterilizirana, pasterilizirana in UVZ smetana, smetana z znižano energijsko vrednostjo in pastrizirana smetana z nizko vsebnostjo maščobe	E 270 Mlečna kislina E 322 Lecitini E 325 Natrijev laktat E 326 Kalijev laktat E 327 Kalcijev laktat E 330 Citronska kislina E 331 Natrijevi citrati E 332 Kalijevi citrati E 333 Kalcijevi citrati E 400 Alginska kislina E 401 Natrijev alginat E 402 Kalijev alginat E 403 Amonijev alginat E 404 Kalcijev alginat E 406 Agar E 407 Karagenan E 410 Gumi iz zrn rožičevca E 415 Ksantan gumi E 440 Pektini E 460 Celuloza E 461 Metil celuloza E 463 Hidroksipropil celuloza E 464 Hidroksipropilmetyl celuloza E 465 Metiletil celuloza E 466 Karboksimetil celuloza Natrijeva karboksimetil celuloza E 471 Monoglyceridi in diglyceridi maščobnih kislin E 508 Kalijev klorid E 509 Kalcijev klorid E 1404 Oksidiran škrob E 1410 Monoškrobni fosfat E 1412 Diškrobni fosfat E 1413 Fosforiliran diškrobni fosfat E 1414 Acetiliran diškrobni fosfat E 1420 Acetiliran škrob E 1422 Acetiliran diškrobni adipat E 1440 Hidroksipropil škrob E 1442 Hidroksipropil diškrobni fosfat E 1450 Natrijev oktenilsukcinat škroba	<i>quantum satis</i>
Zamrznjeno in globoko zamrznjeno ne-predelano sadje in zelenjava	E 300 Askorbinska kislina E 301 Natrijev askorbat E 302 Kalcijev askorbat E 330 Citronska kislina	<i>quantum satis</i>

Živilo	Aditiv	Najvišja dovoljena vsebnost
Kompot iz sadja  Nepredelane ribe, raki in mehkužci, vključno z njihovimi zamrznjenimi in globoko zamrznjenimi izdelki	E 331 Natrijevi citrati E 332 Kalijevi citrati E 333 Kalcijevi citrati	<i>quantum satis</i>
Hitro kuhan riž	E 471 Monogliceridi in diglyceridi maščobnih kislin  E 472a Acetatni estri mono- in diglyceridov maščobnih kislin	<i>quantum satis</i>
Neemulgirana olja in maščobe živalskega ali rastlinskega izvora (razen deviškega olja in olivnega olja)	E 304 Estri askorbinske E 306 Izvleček bogat s tokolerolom E 307 Alfa tokoferol E 308 Gama tokoferol E 309 Delta tokoferol  E 322 Lecitini  E 471 Monogliceridi in diglyceridi maščobnih kislin  E 330 Citronska kislina E 331 Natrijevi citrati E 332 Kalijevi citrati E 333 Kalcijevi citrati	<i>quantum satis</i>  30 g/l  10 g/l  <i>quantum satis</i>
Prečiščeno olivno olje	E 307 Alfa tokoferol	200 mg/l
Zorjeni sir	E 170 Kalcijevi karbonati E 504 Magnezijevi karbonati E 509 Kalcijev klorid E 575 Glukonodelta lakton	<i>quantum satis</i>
Mozzarella in sir iz sirotke	E 270 Mlečna kislina E 330 Citronska kislina E 575 Glukonodelta lakton	<i>quantum satis</i>
Sadje in zelenjava v konzervah in kozarcih	E 260 Oacetna kislina E 261 Kalijev acetat E 262 Natrijevi acetati E 263 Kalcijev acetat E 270 Mlečna kislina E 300 Askorbinska kislina E 301 Natrijev askorbat E 302 Kalcijev askorbat E 325 Natrijev laktat E 326 Kalijev laktat E 327 Kalcijev laktat E 330 Citronska kislina E 331 Natrijevi citrati E 332 Kalijevi citrati	<i>quantum satis</i>

Živilo	Aditiv	Najvišja dovoljena vsebnost
	E 333 Kalcijevi citrati E 334 Vinska kislina E 335 Natrijevi tartrati E 336 Kalijevi tartrati E 337 Kalij-natrijев tartrat E 509 Kalcijev klorid E 575 Glukonodelta lakton	<i>quantum satis</i>
Gehakt	E 330 Citronska kislina E 331 Natrijevi citrati E 332 Kalijevi citrati E 333 Kalcijevi citrati	<i>quantum satis</i>
Predpaketirano sveže mleto meso	E 300 Askorbinska kislina E 301 Natrijiev askorbat E 302 Kalcijev askorbat E 330 a Citronska kislina E 331 Natrijevi citrati E 332 Kalijevi citrati E 333 Kalcijevi citrati	<i>quantum satis</i>
Kruh, pripravljen le iz naslednjih sestavin: pšenična moka, voda, kvas ali kvasio, sol	E 260 Oacetna kislina E 261 Kalijev acetat E 262 Natrijevi acetati E 263 Kalcijev acetat E 270 Mlečna kislina E 300 Askorbinska kislina E 301 Natrijiev askorbat E 302 Kalcijev askorbat E 304 Estri askorbinske kisline z maščobnimi kislinami E 322 Lecitini E 325 Natrijev laktat E 326 Kalijev laktat E 327 Kalcijev laktat E 471 Monogliceridi in diglyceridi maščobnih kislin E 472a Acetatni estri mono- in diglyceridov maščobnih kislin E 472d Tartratni estri mono- in diglyceridov maščobnih kislin E 472e Mono- in diacetil tartrat estri mono- in diglyceridov maščobnih kislin E 472f Mešani acetat in tartrat estri mono- in diglyceridov maščobnih kislin	<i>quantum satis</i>

Živilo	Aditiv	Najvišja dovoljena vsebnost
<i>Pain courant français</i>	E 260      Ocetna kislina E 261      Kalijev acetat E 262      Natrijevi acetati E 263      Kalcijev acetat E 270      Mlečna kislina E 300      Askorbinska kislina E 301      Natrijev askorbat E 302      Kalcijev askorbat E 304      Estri askorbinske kisline z maščobnimi kislinami E 322      Lecitini E 325      Natrijev laktat E 326      Kalijev laktat E 327      Kalcijev laktat E 471      Monoglyceridi in diglyceridi maščobnih kislin	<i>quantum satis</i>
Sveže testenine	E 270      Mlečna kislina E 300      Askorbinska kislina E 301      Natrijev askorbat E 322      Lecitini E 330      Citronska kislina E 334      Vinska kislina E 471      Monoglyceridi in diglyceridi maščobnih kislin E 575      Glukonodelta-lakton	<i>quantum satis</i>
Vina in peneča vina ter delno fermentiran mošt iz grozja	Dovoljeni aditivi: v skladu z uredbami (EGS) št. 822/87 (¹), (EGS) št. 4252/88 (²), (EGS) št. 2332/92 (³) in (EGS) št. 1873/84 (⁴) ter njihovimi izvedbenimi predpisi, v skladu z Uredbo (EGS) št. 1873/84 o odobritvi ponudbe in prodaje za neposredno prehrano za ljudi nekaterih uvoženih vin, ki so lahko bila obdelana z enološkimi postopki, ki niso zajeti v Uredbi (EGS) št. 337/79	<i>pro memoria</i>
Pivo	E 270      Mlečna kislina E 300      Askorbinska kislina E 301      Natrijev askorbat E 330      Citronska kislina E 414      Arabski gumi	<i>quantum satis</i>
<i>Foie gras, foie gras entier, blocs de foie gras</i>	E 300      Askorbinska kislina E 301      Natrijev askorbat	<i>quantum satis</i>

(¹) UL L 228, 16.8.1973, str. 23.

Priloga II ne zajema kakava in izdelkov iz čokolade, ki so z znižano energijsko vrednostjo ali brez dodanega sladkorja.

(²) UL L 244, 30.9.1993, str. 23.

(³) UL L 205, 13.8.1979, str. 5.

(⁴) UL L 24, 30.1.1976, str. 49.

(¹) UL L 84, 27.3.1987, str. 1.

(²) UL L 373, 31.12.1988, str. 1.

(³) UL L 231, 13.8.1992, str. 1.

(⁴) UL L 176, 3.7.1984, str. 6.

## PRILOGA III

## POGOJNO DOVOLJENI KONZERVANSI IN ANTIOKSIDANTI

## DEL A

**Sorbati, benzoati in p-hidroksibenzoati**

E št.	Specifično ime	Okrajšava
E 200	Sorbinska kislina	Sk
E 202	Kalijev sorbat	
E 203	Kalcijev sorbat	
E 210	Benzojeva kislina	Bk (i)
E 211	Natrijiev benzoat	
E 212	Kalijev benzoat	
E 213	Kalcijev benzoat	
E 214	Etil p-hidroksibenzoat	PHB
E 215	Natrijev etil p-hidroksibenzoat	
E 216	Propil p-hidroksibenzoat	
E 217	Natrijev propil p-hidroksibenzoat	
E 218	Metil p-hidroksibenzoat	
E 219	Natrijev metil p-hidroksibenzoat	

(i) Benzojeva kislina je lahko prisotna v nekaterih fermentiranih izdelkih zaradi fermentacijskih procesov, v skladu z dobro proizvodno prakso.

*Opomba*

1. Največje dovoljene vsebnosti vseh zgoraj navedenih snovi so izražene kot prosta kislina.
2. V tabeli uporabljene okrajšave pomenijo:
  - Sk + Bk: Sk in Bk, uporabljena posamezno ali v kombinaciji
  - Sk + PHB: Sk in PHB, uporabljena posamezno ali v kombinaciji
  - Sk + Bk + PHB: Sk, Bk in PHB, uporabljeni posamezno ali v kombinaciji.
3. Navedene največje dovoljene vsebnosti za uporabo se nanašajo na gotova živila, ki so pripravljena po navodilih za uporabo.

Živilo	Največja dovoljena vsebnost (mg/kg ali mg/l, kot je ustrezeno)					
	Sk	Bk	PHB	Sk + Bk	Sk + PHB	Sk + Bk + PHB
Aromatizirane pijače na osnovi vina, vključno s proizvodi, zajeti z Uredbo (EGS) št. 1601/91	200					
Brezalkoholne aromatizirane pijače v (¹)	300	150		250Sa + 150Ba		
Tekoči koncentrati čaja in sadnih ter zeliščnih poparkov				600		
Nefermentiran grozdni sok				2 000		
Vina, kakor je navedeno v Uredbi (EGS) št. 822/87 (²); brezalkoholno vino; sadno vino (vključno z brezalkoholnim); <i>Made wine</i> ; jabolčni in hruškov mošt (vključno z brezalkoholnima)	200					
<i>Sød... Saft</i> ali <i>Sødet... Saft</i>	500	200				
Brezalkoholno pivo v sodčku		200				
Medica	200					
Alkoholne pijače z manj kakor 15 vol % alkohola	200	200		400		
Nadevi za raviole in podobne izdelke	1 000					
Džemi, želeji, marmelade z nizko vsebnostjo sladkorja in podobni izdelki z znižano energijsko vrednostjo ali brez sladkorja ter drugi sadni namazi		500		1 000		
<i>Mermeladas</i>						
Kandirano, kristalizirano in glazirano sadje in zelenjava				1 000		
Sušeno sadje	1 000					
<i>Frugtgrød</i> in <i>Rote Grütze</i>	1 000	500				
Izdelki iz sadja in zelenjave, vključno z omakami na osnovi sadja, razen pireja, pene, komposta, solat in podobnih izdelkov, v pločevinkah ali kozarcih	1 000					
Zelenjava v kisu, slanici ali olju (razen oljk)				2 000		
Krompirjevo testo in delno ocvrte krompirjeve rezine	2 000					
<i>Gnocchi</i>	1 000					
<i>Polenta</i>	200					
Oljke in izdelki na osnovi oljk	1 000					
Oblivi v obliku želeja za mesne izdelke (kuhane, prekajene ali sušene); Paté					1 000	
Površinska obdelava suhomesnatih izdelkov						quantum satis

Živilo	Največja dovoljena vsebnost (mg/kg ali mg/l, kot je ustrezeno)					
	Sk	Bk	PHB	Sk + Bk	Sk + PHB	Sk + Bk + PHB
Ribje polkonzerve, vključno z izdelki iz ribjih iker				2 000		
Soljene posušene ribe				200		
Kuhani rakci				2 000		
<i>Crangon crangon</i> in <i>Crangon vulgaris</i> , kuhan				6 000		
Pakiran sir v lističih	1 000					
Nezorjeni sir	1 000					
Topljeni sir	2 000					
Sir v plasteh in sir z dodanimi živili	1 000					
Toplotno neobdelani mlečni deserti				300		
Usirjeno mleko	1 000					
Jajčni melanž (beljak, rumenjak ali celo jajce)				5 000		
Dehidrirani, koncentrirani, zamrznjeni in globoko zamrznjeni jajčni izdelki	1 000					
Predpaketirani narezani kruh in rženi kruh	2 000					
Delno pečeni predpaketirani pekovski izdelki, namenjeni za neposredno prodajo potrošniku	2 000					
Fini pekovski izdelki z vodno aktivnostjo nad 0,65	2 000					
Prigrizki na osnovi žit ali krompirja in prelitri oreščki				1 000 (maks 300 PHB)		
Testo	2 000					
Sladkorni izdelki (razen čokolade)					1 500 (maks 300 PHB)	
Žvečilni gumi				1 500		
Prelivi (sirupi za palačinke, aromatizirani sirupi za mlečne napitke in sladoled; podobni izdelki)	1 000					
Maščobne emulzije (razen masla) z vsebnostjo maščobe 60 % in več	1 000					
Maščobne emulzije z vsebnostjo maščobe manj kakor 60 %	2 000					
Emulgirane omake z vsebnostjo maščobe 60 % in več	1 000					

Živilo	Največja dovoljena vsebnost (mg/kg ali mg/l, kot je ustrezeno)					
	Sk	Bk	PHB	Sk + Bk	Sk + PHB	Sk + Bk + PHB
Emulgirane omake z vsebnostjo maščobe manj kakor 60 %	2 000					
Neemulgirane omake				1 000		
Pripravljeni solati				1 500		
Gorčica				1 000		
Začimbe in dišave				1 000		
Tekoče juhe (razen konzerviranih)				500		
Aspik	1 000	500				
Prehranska dopolnila v tekoči obliki						2 000
Živila za posebne prehranske namene, katerih uporaba mora biti pod nadzorom, razen hrane za dojenčke in male otroke, kakor je navedeno v Direktivi 89/398/EGS <sup>(1)</sup> živila, namenjena za uporabo v energijsko omejenih dietah za znižanje telesne teže				1 500		

<sup>(1)</sup> To določilo ne vključuje pijač na osnovi mleka.

<sup>(2)</sup> UL L 84, 27.3.1987, str. 1.

<sup>(3)</sup> UL L 186, 30.6.1989, str. 27.

#### DEL B

#### Žveplov dioksid in sulfiti

E št.	Specifično ime
E 220	Žveplov dioksid
E 221	Natrijev sulfit
E 222	Natrijev hidrogen sulfit
E 223	Natrijev metabisulfit
E 224	Kalijev metabisulfit
E 226	Kalcijev sulfit
E 227	Kalcijev hidrogen sulfit
E 228	Kalijev hidrogen sulfit

#### Opomba

1. Največja dovoljena vsebnost je izražena kot SO<sub>2</sub> v mg/kg ali mg/l in se nanaša na celotno količino SO<sub>2</sub>, izhajajoč iz vseh virov.
2. Največja dovoljena vsebnost SO<sub>2</sub> ne več kakor 10 mg/kg ali mg/l se ne upošteva kot prisotnost SO<sub>2</sub> v živilu.

Živilo	Največja dovoljena vsebnost SO <sub>2</sub> (mg/kg ali mg/l, kot je ustrezeno)
Burger meat z vsebnostjo najmanj 4 % zelenjave in/ali žit	450
Breakfast sausages	450
Longaniza fresca in Butifarra fresca	450
Sušena soljena riba vrst „Gadidae“	200
Raki in glavonožci	
— sveže, zamrznjene in globoko zamrznjene	150 (i)
raki, kozice iz družine Penaeidae, kozice iz družine Solenoceridae in Aristeidae:	
— do 80 enot	150 (i)
— med 80 in 120 enot	200 (i)
— nad 120 enot	300 (i)
— kuhanji	50 (i)
Suhlo pecivo	50
Škrobi (razen škrobov za hrano za dojenčke, ki se jih odvaja od dojenja, ter hrane za dojenčke in male otroke)	50
Sago	30
Biserni ječmen	30
Dehidriran krompir (krompirjeve kroglice)	400
Prigrizki na osnovi žit in krompirja	50
Olupljen krompir	50
Predelan krompir (vključno z zamrznjenim in globoko zamrznjenim krompirjem)	100
Krompirjevo testo	100
Sušena bela zelenjava	400
Predelana bela zelenjava (vključno zamrznjeno in globoko zamrznjeno belo zelenjavu)	50
Sušen ingver	150
Sušen paradižnik	200
Hrenova kaša	800
Kaša iz čebule, česna in šalotke	300
Zelenjava in sadje v kisu, olju ali slanici (razen oljk in zlatih feferonov v slanicah)	100
Zlati feferoni v slanici	500
Predelane gobe (vključno z zamrznjenimi gobami)	50
Suhe gobe	100
Sušeno sadje	
— marelice, breskve, grozdje, slive in fige	2 000
— banane	1 000
— jabolka in hruške	600
— drugo (vključno z oreščki v lupini)	500

Živilo	Največja dovoljena vsebnost SO <sub>2</sub> (mg/kg ali mg/l, kot je ustrezeno)
Sušen kokosov oreh	50
Kandirano, kristalizirano ali glazirano sadje, zelenjava, angelika in lupine citrusov	100
Džemi, želeji in marmelade, kakor je opredeljeno v Direktivi 79/693/EGS (razen ekstra džema in ekstra želeja), in drugi podobni sadni namazi vključno z izdelki z znižano energijsko vrednostjo	50
Jams, jellies in marmelades z žeplenega sadja	100
Nadevi na osnovi sadja za pite	100
Dišave na osnovi soka citrusov	200
Koncentriran grozdn Sok za izdelavo vina doma	2 000
Mostarda di frutta	100
Sadni ekstrakt za želiranje, tekoči pektin, namenjena ne-posredni prodaji potrošniku	800
Češnje v kozarcih, rehidrirano sušeno sadje in liči	100
Limonine rezine v kozarcih	250
Sladkorji, kakor je opredeljeno v Direktivi 73/437/EGS, razen glukoznega sirupa, dehidriranega ali ne	15
Glukozni sirup, dehidriran ali ne	20
Sladkorni sok in melasa	70
Drugi sladkorji	40
Oblivi (sirupi za palačinke, aromatizirani sirupi za mlečne napitke in sladoled; podobni izdelki)	40
Sok iz pomaranč, grenivk, jabolk in ananasa za avtomate v javnih lokalih	50
Sok iz citronke in limon	350
Koncentrati na osnovi sadnega soka in ki vsebujejo najmanj 2,5 % ječmena (barley water)	350
Drugi koncentrati na osnovi sadnega soka ali zmletega sadja; capilé groselha	250
Brezalkoholne aromatizirane pijače z dodatkom sadnega soka	20 (samo kot vsebnost iz koncentrata)
Brezalkoholne aromatizirane pijače, ki vsebujejo vsaj 235 g/l glukoznega sirupa	50
Nefermentiran grozdn sok	70

Živilo	Največja dovoljena vsebnost SO <sub>2</sub> (mg/kg ali mg/l, kot je ustrezno)
Izdelki na osnovi glukoznega sirupa	50 (samo kot vsebnost iz glukoznega sirupa)
Pivo vključno s pivom z nizko vsebnostjo alkohola in brezalkoholnim pivom	20
Pivo drugič fermentirano v sodčku	50
Vina	v skladu z uredbami (EGS) št. 822/87, (EGS) št. 4252/88, (EGS) št. 2332/92 in (EGS) št. 1873/84 ter njihovimi izvedbenimi predpisi; <i>(pro memoria)</i> v skladu z Uredbo (EGS) št. 1873/84 o odobritvi ponudbe ali prodaje za neposredno prehrano za ljudi nekaterih uvoženih vin, ki so lahko bila obdelana z enološkimi postopki, ki niso zajeti v Uredbi (EGS) št. 337/79
Brezalkoholna vina	200
Made wine	260
Jabolčni in hruškov mošt, sadno vino, peneče sadno vino (vključno z brezalkoholnimi izdelki)	200
Medica	200
Fermentiran kis	170
Gorčica, razen gorčice Dijona	250
Gorčica Dijon	500
Želatina	50
Meso, ribe in raki na osnovi beljakovin	200

(<sup>l</sup>) V užitnih delih.

## DEL C

**Drugi konzervansi**

E št.	Specifično ime	Živilo	Najvišja dovoljena vsebnost
E 230	Bifenil, difenil	Površinska obdelava citrusov	70 mg/kg
E 231 E 232	Ortofenil fenol Natrijev ortofenil fenol	Površinska obdelava citrusov	12 mg/kg posamezno ali v kombinaciji, izražen kot ortofenil fenol
E 233	Tiabendazol	Površinska obdelava: — citrusov — banan	6 mg/kg 3 mg/kg
E 234	Nizin (l)	Pudingi iz pšeničnega zdroba in tapiokе in podobni izdelki  Zorjeni sir in topljeni sir  <i>Clotted cream</i>	3 mg/kg 12,5 mg/kg 10 mg/kg
E 235	Natamicin	Površinska obdelava: — trdega, poltrdega in polmehkega sira — sušenih, prekajenih klobas	1 mg/dm <sup>2</sup> površine (nezaznaven v globini 5 mm)
E 239	Heksametilen tetramin	Sir <i>Provolone</i>	25 mg/kg količine ostanka, izraženo kot formaldehid
242	Dimetil dikarbonat	Brezalkoholne aromatizirane pijače Brezalkoholno vino Tekoči koncentrat čaja	vhodna količina 250 mg/l, ostanki nedokazljivi
E 284	Borova kislina	Jesetrove ikre, kaviar	4 g/kg, izraženo kot borova kislina
E 285	Natrijev tetraborat (boraks)		

(l) Ta snov je lahko naravno prisotna v nekaterih sirih kot posledica fermentacijskih procesov.

E št.	Specifično ime	Živilo	Vhodna količina	Ostanek
			mg/kg	mg/kg
E 249	Kalijev nitrit (¹)	Termično neobdelani, dimljeni, suhi mesni izdelki	150 (²)	50 (³)
E 250	Natrijev nitrit (¹)	Drugi dimljeni mesni izdelki Mesni izdelki v konzervah <i>Foie gras, foie gras entier, blocs de foie gras</i>	150 (²)	100 (³)
		Dimljena slanina		175 (³)
E 251	Natrijev nitrat	Dimljeni mesni izdelki Mesni izdelki v konzervah	300	250 (⁴)
E 252	Kalijev nitrat	Trdi, poltrdi in polmehki siri Siru podobni mlečni izdelki		50 (⁴)
		Marinirani slaniki in sprat		200 (⁵)

(¹) Če so označeni z „uporabo v živilih“, se nitrit lahko dodaja samo v mešanici s soljo ali nadomestkom za sol.

(²) Izražen kot  $\text{NaNO}_2$ .

(³) Količina ostanka, izražena kot  $\text{NaNO}_2$ , v živilu, namenjenemu končnemu potrošniku.

(⁴) Izražen kot  $\text{NaNO}_3$ .

(⁵) Količina ostanka, vključno z nitritom, nastalom iz nitrata, izražena kot  $\text{NaNO}_3$ .

E št.	Specifično ime	Živilo	Največja dovoljena vsebnost
E 280	Propionska kislina	Predpakiran narezan kruh in rženi kruh	3 000 mg/kg, izražena kot propionska kislina
E 281	Natrijev propionat		
E 282	Kalcijev propionat		
E 283	Kalijev propionat (¹)	Kruh z znižano energijsko vrednostjo Delno pečen predpakiran kruh Predpakirani fini pekovski izdelki (vključno s slad-kornimi izdelki iz moke) z vodno aktivnostjo nad 0,65 Predpakirani rogljiči, žemlje in pitta	2 000 mg/kg, izražena kot propionska kislina
		<i>Christmas pudding</i> Predpakiran kruh	1 000 mg/kg, izražena kot propionska kislina
E 105	Lizozim	Dozorel sir	<i>quantum satis</i>

(¹) Propionska kislina in njene soli so lahko prisotne v nekaterih fermentiranih izdelkih kot posledica fermentacije in se uporabljajo v skladu z dobro proizvodno praks.

## DEL D

**Drugi antioksidanti****Opomba**

\* v tabeli se nanaša na pravilo sorazmernosti: kadar gre za kombinirano uporabo galatov, BHA in BHT, se morajo posamezne količine antioksidantov sorazmerno znižati.

E št.	Specifično ime	Živilo	Največja dovoljena vsebnost (mg/kg)
E 310 E 311 E 312 E 320 E 321	Propil galat Oktil galat Dodekil galat Butilatiran hidroksianisol (BHA) Butiliran hidroksituolen (BHT)	Masti in olja za profesionalno proizvodnjo termično obdelanih živil  Olje za cvrtje in masti za cvrtje razen olja iz oljčnih tropin  Svinjska mast; ribje olje; goveja, perutninska in ovčja mast	200* (galati in BHA, posamezno ali v kombinaciji)  100* (BHT)  oboje izraženo na maščobo
		Zmesi za kolače Prigrizki na osnovi žit Mleko v prahu za prodajne avtomate Dehidrirane juhe in bujoni Omake Dehidrirano meso Predelani oreščki Začimbe in dišave Predkuhana žita	200 (galati in BHA, posamezno ali v kombinaciji)  izraženo na maščobo
		Dehidriran krompir (krompir v kroglicah)	25 (galati in BHA, posamezno ali v kombinaciji)
		Žvečilni gumi Prehranska dopolnila	400 (galati, BHT in BHA, posamezno ali v kombinaciji)
E 315 E 316	Eritorbinska kislina Natrijev eritorbat	Polkonzervirani in konzervirani mesni izdelki  Polkonzervirani in konzervirani izdelki iz rib Zamrznjene in globoko zamrznjene rиbe z rdečo kožo	500, izraženo kot eritorbinska kislina  1 500, izraženo kot eritorbinska kislina

## PRILOGA IV

## DRUGI DOVOLJENI ADITIVI

Navedene največje dovoljene vsebnosti se nanašajo na gotova živila, pripravljena po navodilih za uporabo

E št.	Specifično ime	Živilo	Največja dovoljena vsebnost
E 297	Fumarna kislina	( <i>pro memoria</i> ) Vino v skladu z Uredbo (EGS) št. 1873/84 o odobritvi ponudbe ali prodaje za neposredno potrošnjo nekaterih uvoženih vin, ki so lahko bila obdelana z enološkimi postopki, ki niso zajeti z Uredbo (EGS) št. 337/79	
		Polnila in prelivи za fine pekovske izdelke	2,5 g/kg
		Sladkorni izdelki	1 g/kg
		Želeju podobni deserti Deserti s sadno aromo Suhe mešanice v prahu za pripravo desertov	4 g/kg
		Instant prašek za pripravo sadnih pijač	1 g/l
		Instant čaj v prahu	1 g/l
		Žvečilni gumi	2 g/kg
E 338	Fosforjeva kislina	V naslednjih uporabah so lahko največje navedene največje dovoljene vsebnosti fosforjeve kisline in fosfatov E 338, E 339, E 340, E 341, E 450, E 451 in E 452 dodane posamezno ali v kombinaciji (izraženo kot P <sub>2</sub> O <sub>5</sub> )	
		Brezalkoholne aromatizirane pijače	700 mg/l (i)
		Sterilizirano mleko in UVT mleko	1 g/l
E 339	Natrijevi fosfati (i) Mononatrijev fosfat (ii) Dinatrijev fosfat (iii) Trinatrijev fosfat	Delno dehidrirano mleko z največ 28 % trdnih snovi	1 g/kg
		Delno dehidrirano mleko z najmanj 28 % suhe snovi	1,5 g/kg
		Mleko v prahu in posneto mleko v prahu	2,5 g/kg
E 340	Kalijevi fosfati (i) Monokalijev fosfat (ii) Dikalijev fosfat (iii) Trikalijev fosfat	Pasterizirane, sterilizirane in UVT smetane	5 g/kg
		Stepena smetana in nadomestki na osnovi rastlinskih maščob	5 g/kg
		Nezorjen sir (razen Mozzarella)	2 g/kg
E 341	Kalcijevi fosfati (i) Monokalcijev fosfat (ii) Dikalcijev fosfat (iii) Trikalcijev fosfat	Topljeni sir in topljenemu siru podobni izdelki	20 g/kg
		Mesni izdelki	5 g/kg
		Napitki za športnike in pripravljene namizne vode	0,5 g/l
	Prehranska dopolnila Sol in njeni nadomestki	quantum satis	
		10 g/kg	
		20 g/l	
	Rastlinski beljakovinski napitki Mlečni nadomestki, ki vsebujejo mlečne beljakovine in rastlinske maščobe	30 g/kg	
		50 g/kg	
		Mlečni nadomestki, ki vsebujejo mlečne beljakovine in rastlinske maščobe za avtomate	

E št.	Specifično ime	Živilo	Največja dovoljena vsebnost
E 450	Difosfati (i) Dinatrijev difosfat (ii) Trinatrijev difosfat (iii) Tetranatrijev difosfat (iv) Dikalijev difosfat (v) Tetrakalijev difosfat (vi) Dikalcijev difosfat (vii) Kalcijev dihidrogen difosfat	Sladoledi Deserti Desertne mešanice v prahu Fini pekovski izdelki Moka Moka s sredstvi za vzhajanje <i>Soda bread</i> Jajčni melanž (beljak, rumenjak ali celo jajce) Omake	1 g/kg 3 g/kg 7 g/kg 20 g/kg 2,5 g/kg 20 g/kg 20 g/kg 10 g/kg 5 g/kg
E 451	Trifosfati (i) Pentanatrijev trifosfat (ii) Pentakalijev trifosfat	Juhe in mesne juhe (bujoni) Instant čaj in instant zeliščni poparki Jabolčni in hruškov mošt	3 g/kg 2 g/l 2 g/l
E 452	Polifosfati (i) Natrijev polifosfat (ii) Kalijev polifosfat (iii) Natrij-kalcijev polifosfat (iv) Kalcijevi polifosfati	Žvečilni gumi Sušena živila v prahu Napitki iz čokolade in slada na osnovi mleka Alkoholne pijače (razen piva in vina) Izdelki iz žit za zajtrk Prigrizki Surimi Ribja pašteta in pašteta iz rakov Prelivi (sirupi za palačinke, aromatizirani sirupi za mlečne napitke in sladoled; podobni izdelki) Pripravki za posebne prehrambne namene Glazure za meso in izdelke rastlinskega izvora Sladkorni izdelki Sladkor v prahu Rezanci Testa Fileji nepredelanih rib, zamrznjeni in globoko zamrznjeni Fileji nepredelanih rib, zamrznjeni in globoko zamrznjeni Izdelki iz krompirja (vključno z zamrznjenimi, globoko zamrznjenimi, ohlajenimi in (po)sušenimi predelanimi izdelki)	quantum satis (?) 10 g/kg (?) 2 g/l 1 g/l 5 g/kg 5 g/kg 1 g/kg 5 g/kg 3 g/kg 5 g/kg 3 g/kg 5 g/kg 4 g/kg 5 g/kg 10 g/kg 2 g/kg 5 g/kg 5 g/kg 5 g/kg 5 g/kg 5 g/kg 5 g/kg 5 g/kg
E 431	Polioksietilen (40) stearat	( <i>pro memoria</i> ) Vino v skladu z Uredbo (EEC) št. 1873/84 o odobritvi ponudbe ali prodaje nekaterih uvoženih vin za neposredno potrošnjo, ki so lahko bila obdelana z enološkimi postopki, ki niso zajeti v Uredbi (EGS) št. 337/79	
E 353	Metavinska kislina	Vino v skladu z uredbami (EGS) št. 822/87, (EGS) št. 4252/88, (EGS) št. 2332/92 in (EGS) št. 1873/84 in njihovimi izvedbenimi predpisi	
		Made wine	100 mg/l
E 355	Adipinska kislina	Polnila in preliv za fine pekovske izdelke	2 g/kg
E 356	Natrijev adipat	Suhe mešanice v prahu za pripravo desertov	1 g/kg
E 357	Kalijev adipat	Želeju podobni deserti Deserti s sadno aromo Praški za domačo pripravo pijač	6 g/kg 1 g/kg 10 g/l
		izraženo kot adipinska kislina	

E št.	Specifično ime	Živilo	Največja dovoljena vsebnost
E 363	Jantarna kislina	Deserti	6 g/kg
		Juhe in mesne juhe (bujoni)	5 g/kg
		Praški za domačo pripravo pijač	3 g/l
E 385	Kalcij dinatrijev etilen diamintetraacetat (Kalcij dinatrijev EDTA)	Emulgirane omake	75 mg/kg
		Zrna stročnic, stročnice, gobe (šampinjoni) in artičoke v pločevinkah in kozarcih	250 mg/kg
		Raki in mehkužci v pločevinkah in kozarcih	75 mg/kg
		Ribe v pločevinkah in kozarcih	75 mg/kg
		Manarine	100 mg/kg
		Zamrznjeni in globoko zamrznjeni raki	75 mg/kg
E 405	Propan-1,2-diol alginat	Maščobne emulzije	3 g/kg
		Fini pekovski izdelki	2 g/kg
		Polnila, prelivni in oblikovalni za fine pekovske izdelke in deserte	5 g/kg
		Sladkorni izdelki	1,5 g/kg
		Sladoledi na osnovi vode	3 g/kg
		Prigrizki na osnovi žit in krompirja	3 g/kg
		Omake	8 g/kg
		Pivo	100 mg/l
		Žvečilni gumi	5 g/kg
		Izdelki iz sadja in zelenjave	5 g/kg
		Brezalkoholne aromatizirane pijače	300mg/l
		Emulgirani liker	10 g/l
E 416	Karajski gumi	Živila za posebne prehranske namene, katerih uporaba mora biti pod zdravniškim nadzorom – Živila, namenjena za uporabo v energijsko omejenih dietah za znižanje telesne teže	1,2 g/kg
		Prehranska dopolnila	1 g/kg
		Prigrizki na osnovi žit in krompirja	5 g/kg
		Prelivni za oreške	10 g/kg
		Polnila, prelivni in nadevi za fine pekovske izdelke	5 g/kg
		Deserti	6 g/kg
		Emulgirane omake	10 g/kg
E 420	Sorbitol	Jajčni likerji	10 g/l
		Prehranska dopolnila	(na maščobo)
E 421	(i) Sorbitol	Živila na splošno (razen pijač in živil, navedenih v členu 2(3))	na maščobo
		Zamrznjene in globoko zamrznjene nepredelane rabi, raki, mehkužci in glavonožci	
E 953	(ii) Sorbitol sirup		
E 956	Manitol		
E 966	Izomalt (palatinitol)		
E 967	Maltitol		
	(i) Maltitol		(za druge namene razen za sladkanje)
	(ii) Maltitol sirup		
	Laktitol		
	Ksilitol	Likerji	

E št.	Specifično ime	Živilo	Največja dovoljena vsebnost
E 432 E 433 E 434 E 435 E 436	Polioksietilen sorbitan monolaurat (polisorbat 20) Polioksietilen sorbitan monooleat (polisorbat 80) Polioksietilen sorbitan monopalmitat (polisorbat 40) Polioksietilen sorbitan monostearat (polisorbat 60) Polioksietilen sorbitan tristearat (polisorbat 65)	Fini pekovski izdelki Maščobne emulzije za peko Mleku in smetani podobni izdelki Sladoledi Deserti Sladkorni izdelki Emulgirane omake Juhe Žvečilni gumi Prehranska dopolnila  Dietetična živila za posebne zdravstvene namene – Živila za osebne prehranske namene, katerih uporaba mora biti pod zdravniškim nadzorom Živila, namenjena za uporabo v energijsko omejenih dietah za znižanje telesne teže	3 g/kg 10 g/kg 5 g/kg 1 g/kg 3 g/kg 1 g/kg 5 g/kg 1 g/kg 5 g/kg (na maščobo) 1 g/kg posamezno ali v kombinaciji
E 442	Amonijevi fosfatidi	Kakav in izdelki iz čokolade, kakor je opredeljeno v Direktivi 73/241/EGS	10 g/kg
		Sladkorni izdelki na osnovi kakava	10 g/kg
E 444	Acetat izobutirat saharoze	Brezalkoholne aromatizirane motne pijače	300 mg/l
E 445	Glicerol estri kolofonije	Brezalkoholne aromatizirane motne pijače	100 mg/l
E 473 E 474	Estri saharoze z maščobnimi kislinami Gliceridi saharoze	Tekoča kava v pločevinkah Termičnoobdelani mesni izdelki  Maščobne emulzije za peko Fini pekovski izdelki Mlečni nadomestki, ki vsebujejo mlečne beljakovine in rastlinske masti Sladoledi Sladkorni izdelki Deserti Omake Juhe in mesne juhe (bujoni) Sveže sadje, površinska obdelava Brezalkoholne pijače na osnovi janeža Brezalkoholne pijače na osnovi kokosa in mandlja Alkoholne pijače (razen vina in piva) Praški za pripravo toplih napitkov Mlečni napitki Prehranska dopolnila Živila za posebne zdravstvene namene; živila, namenjena za uporabo v energijsko omejenih dietah za znižanje telesne teže Žvečilni gumi	1 g/l 5 g/kg (na maščobo) 10 g/kg 10 g/kg 20 g/kg 5 g/kg 5 g/kg 5 g/kg 10 g/kg 10 g/kg 2 g/kg (na maščobo) 5 g/l 5 g/l 5 g/l 10 g/l 5 g/l (na maščobo) 5 g/kg 10 g/kg posamezno ali v kombinaciji
E 475	Estri poliglycerola z maščobnimi kislinami	Fini pekovski izdelki Emulgirani likerji Jajčni izdelki Mlečni nadomestki, ki vsebujejo mlečne beljakovine in rastlinske masti Žvečilni gumi	10 g/kg 5 g/l 1 g/kg 0,5 g/kg 5 g/kg

E št.	Specifično ime	Živilo	Največja dovoljena vsebnost
		Maščobne emulzije Mleku in smetani podobni izdelki Sladkorni izdelki Deserti Prehranska dopolnila Živila za posebne prehranske namene, katerih uporaba mora biti pod zdravniškim nadzorom – Živila, namenjena za uporabo v energijsko omejenih dietah za znižanje telesne teže Izdelki iz žit za zajtrk v obliki granul	5 g/kg 5 g/kg 2 g/kg 2 g/kg (na maščobo) 5 g/kg 10 g/kg
E 476	Poliglicerol poliricinoleat	Namazi in prelivи z malо ali zelo malо maščobe Sladkorni izdelki na osnovi kakava, vključno s čokolado	4 g/kg 5 g/kg
E 477	Propan-1,2-diol estri maščobnih kislin	Fini pekovski izdelki Maščobne emulzije za peko Mleku in smetani podobni izdelki Mlečni nadomestki, ki vsebujejo mlečne beljakovine in rastlinske masti Sladoledi Sladkorni izdelki Deserti Stepeni desertni prelivи razen smetane Živila za posebne zdravstvene namene – Živila, namenjena za uporabo v energijsko omejenih dietah za znižanje telesne teže	5 g/kg 10 g/kg 5 g/kg 1 g/kg 3 g/kg 5 g/kg 5 g/kg 30 g/kg 1 g/kg
E 479b	Toplotno oksidirano sojino olje, v interakciji z mono- in diglyceridi maščobnih kislin	Maščobne emulzije za cvrtje	5 g/kg
E 481 E 482	Natrijev stearoil-2-laktilat Kalcijev stearoil-2-laktilat	Fini pekovski izdelki Hitro kuhan riž Izdelki iz žit za zajtrk Emulgirani liker Alkoholne pijače z največ 15 vol % alkohola Prigrizki na osnovi žit Žvečilni gumi Maščobne emulzije Deserti Sladkorni izdelki Mlečni nadomestki, ki vsebujejo mlečne beljakovine in rastlinske maščobe Prigrizki na osnovi žit in krompirja Sesekljani in na kocke narezani mesni izdelki v pločevinkah Praški za pripravo toplih napitkov Živila za posebne prehranske namene, katerih uporaba mora biti pod zdravniškim nadzorom – Živila, namenjena za uporabo v energijsko omejenih dietah za znižanje telesne teže Kruh (razen kruha, navedenega v Prilogi II) Mostarda di frutta	5 g/kg 4 g/kg 5 g/kg 8 g/l 8 g/l 2 g/kg 2 g/kg 10 g/kg 5 g/kg 5 g/kg 3 g/kg 5 g/kg 4 g/kg 2 g/l 2 g/kg 3 g/kg 5 g/kg 4 g/kg 2 g/l 2 g/kg 3 g/kg 2 g/kg (posamezno ali v kombinaciji)
E 483	Stearil tartrat	Pekovski izdelki (razen kruha, navedenega v Prilogi II) Deserti	4 g/kg 5 g/kg

E št.	Specifično ime	Živilo	Največja dovoljena vsebnost
E 491 E 492 E 493 E 494 E 495	Sorbitan monostearat Sorbitan tristearat Sorbitan monolaurat Sorbitan monooleat Sorbitan monopalmitat	Fini pekovski izdelki Prelivi in oblivi za fine pekarske izdelke Žele marmelada Maščobne emulzije Mleku in smetani podobni izdelki Mlečni nadomestki, ki vsebujejo mlečne beljakovine in rastlinske maščobe Tekoči koncentrati čaja in tekoči koncentrati sadnih in zeliščnih poparkov Sladoledi Deserti Sladkorni izdelki Sladkorni izdelki na osnovi kakava, vključno s čokolado Emulgirane omake Dietetična dodatki k hrani Pekovski kvass Žvečilni gumi Živila za posebne prehranske namene, katerih uporaba mora biti pod zdravniškim nadzorom; živila za posebne prehranske namene, katerih uporaba mora biti pod zdravniškim nadzorom <i>(pro memoria)</i> Samo za E 491, vino v skladu z Uredbo (EGS) št. 1873/84 o odobritvi ponudbe ali prodaje nekaterih uvoženih vin za neposredno potrošnjo, ki so lahko bila obdelana z enološkimi postopki, ki niso zajeti v Uredbi (EGS) št. 337/79	10 g/kg 5 g/kg 25 mg/kg <sup>(4)</sup> 10 g/kg 5 g/kg 5 g/kg 0,5 g/l 0,5 g/kg 5 g/kg 5 g/kg 10 g/kg <sup>(5)</sup> 5 g/kg quantum satis quantum satis 5 g/kg 5 g/kg 5 g/kg posamezno ali v kombinaciji
E 512	Kositrov klorid	Beluši v pločevinkah in kozarcih	25 mg/kg kot Sn
E 520 E 521 E 522 E 523	Aluminijev sulfat Natrij-aluminijev sulfat Kalij-aluminijev sulfat Amonij-aluminijev sulfat	Jajčni beljak Kandirano, kristalizirano in glazirano sadje in zelenjava	30 mg/kg 200 mg/kg Posamezno ali v kombinaciji, izraženo kot aluminij
E 541	Natrij-aluminijev fosfat, kisel	Fini pekovski izdelki ( <i>scones in mehka peciva</i> )	1 g/kg izraženo kot aluminij
E 535 E 536 E 538	Natrijev ferocianid Kalijev ferocianid Kalcijev ferocianid	Sol in njeni nadomestki	Posamezno ali v kombinaciji, 20 mg/kg kot brezvodni kalijev ferocianid
E 551 E 552 E 553a E 553b E 554 E 555 E 556 E 559	Silicijev dioksid Kalcijev silikat (i) Magnezijev silikat (ii) Magnezijev trisilikat <sup>(6)</sup> Talk <sup>(6)</sup> Natrij-aluminijev silikat Kalij-aluminijev silikat Kalcij-aluminijev silikat Aluminijev silikat (kaolin)	Posušena živila v prahu (vključno s sladkorji) Sol in njeni nadomestki Prehranska dopolnila Živila v obliki tablet in dražejev Trdi, poltrdi in topljeni sir v lističih ali riban	10 g/kg 10 g/kg quantum satis quantum satis 10 g/kg Posamezno ali v kombinaciji

E št.	Specifično ime	Živilo	Največja dovoljena vsebnost
		Žvečilni gumi Riž Klobase (samo površinska obdelava) Žele bonboni različnih oblik (samo površinska obdelava)	<i>quantum satis</i> (7)
E 579 E 585	Železov glukonat Železov laktat	Oljke potemnele zaradi oksidacije	150 mg/kg kot Fe
E 620 E 621 E 622 E 623 E 624 E 625	Glutaminska kislina Mononatrijev glutaminat Monokalijev glutaminat Kalcijev diglutaminat Monoamonijev glutaminat Magnezijev diglutaminat	Živila na splošno (razen tistih, navedenih v členu 2(3))  Dišave in začimbe	10 g/kg Posamezno ali v kombinaciji  <i>quantum satis</i>
E 626 E 627 E 628 E 629 E 630 E 631 E 632 E 633 E 634 E 635	Gvanilna kislina Dinatrijev gvanilat Dikalijev gvanilat Kalcijev gvanilat Inozinska kislina Dinatrijev inozinat Dikalijev inozinat Kalcijev inozinat Kalcijevi 5'-ribonukleotidi Dinatrijevi 5'-ribonukleotidi	Živila na splošno (razen tistih, navedenih v členu 2(3))  Začimbe in dišave	500 mg/kg posamezno ali v kombinaciji, izraženo kot gvanilna kislina  <i>quantum satis</i>
E 900	Polidimetilsilosan	Džemi, želeti in marmelade, kakor je opredeljeno v Direktivi 79/693/EGS, in podobni sadni namazi, vključno z izdelki z znijošo energijsko vrednostjo Juhe in mesne juhe (bujoni) Olja in masti za cvrtje Sadkorni izdelki (razen čokolade) Brezalkoholne aromatizirane pijače Ananasov sok Sadje in zelenjava v pločevinkah in kozarcih Žvečilni gumi ( <i>pro memoria</i> ) Vino v skladu z Uredbo (EGS) št. 1873/84 o odobritvi ponudbe ali prodaje nekaterih uvoženih vin za neposredno potrošnjo, ki so lahko bila obdelana z enološkimi postopki, ki niso zajeti v Uredbi (EGS) št. 337/79 <i>Sod... saft</i> Testa	10 mg/kg 10 mg/kg 10 mg/kg 10 mg/kg 10 mg/l 10 mg/l 10 mg/kg 100 mg/kg  10 mg/l 10 mg/kg
E 901 E 902 E 903 E 904	Čebelni vosek, bel in rumen Candelilla vosek Karnavbov vosek Šelak	Samo kot sredstva za glaziranje za: — sladkorne izdelke (vključno s čokolado) — drobno pekovsko pecivo, oblito s čokolado — prigrizke — oreščke — kavo v zrnju	<i>quantum satis</i>

E št.	Specifično ime	Živilo	Največja dovoljena vsebnost
		Prehranska dopolnila	<i>quantum satis</i>
		Sveži citrusi, melone, jabolka in hruške (samo površinska obdelava)	<i>quantum satis</i>
E 912	Estri montanske kisline	Sveži citrusi (samo površinska obdelava)	<i>quantum satis</i>
E 914	Oksidiran polietilenski vosek		
E 927b	Karbamid	Žvečilni gumi brez dodanega sladkorja	30 g/kg
E 950	Kalijev acesulfam	Žvečilni gumi z dodanim sladkorjem	800 mg/kg
E 951	Aspartam		2500 mg/kg
E 957	Taumatin		10 mg/kg (samo kot ojačalec arome) <sup>(8)</sup>
E 959	Neohesperidin DC		150 mg/kg <sup>(8)</sup>
		Margarina Minarine Mesni izdelki Sadni žejevi Beljakovine rastlinskega izvora	5 mg/kg (samo kot ojačalec arome)
E 999	Quillaia izvleček	Aromatizirane brezalkoholne pijače na osnovi vode	200 mg/l preračunano kot brezvodni izvleček
E 1201	Polivinilpirolidon	Prehranska dopolnila v obliki tablet ali dražejev	<i>quantum satis</i>
E 1202	Polivinilpolipirolidon		
E 1505	Trietil citrat	Posušen jajčni beljak	<i>quantum satis</i>

(<sup>a</sup>) Samo E 338.

(<sup>b</sup>) Samo E 341 (ii).

(<sup>c</sup>) Samo E 341 (iii).

(<sup>d</sup>) Samo E 493.

(<sup>e</sup>) Samo E 492.

(<sup>f</sup>) Ne vsebuje azbesta.

(<sup>g</sup>) Samo E 553b.

(<sup>8</sup>) Če se v žvečilnem gumiju uporablajo v kombinaciji E 950, E 951, E 957 in E 959, se sorazmerno zmanjša največja dovoljena vsebnost vsakega od njih.

## PRILOGA V

## DOVOLJENI NOSILCI IN TOPILA

*Opomba*

V tem seznamu niso zajete:

1. Snovi, ki so splošno opredeljene kot živila;
2. Snovi, navedene v členu 1(5);
3. Snovi, ki imajo v prvi vrsti funkcijo kislina ali ki uravnavajo kislost, kot so citronska kislina in amonijev hidroksid.

E št.	Specifično ime	Omejena uporaba
	Propan-1,2-diol (propilenglikol)	Barvila, emulgatorji, antioksidanti in encimi (največ 1 g/kg v živilu)
E 422	Glicerol	
E 420	Sorbitol	
E 421	Manitol	
E 953	Izomalt (palatinitol)	
E 965	Maltitol	
E 966	Laktitol	
E 967	Ksilitol	
E 400-404	Alginska kislina in njene natrijeve, kalijeve, kalcijeve in amonijeve soli	
E 405	Propan-1,2-diol alginat	
E 406	Agar	
E 407	Karagenan	
E 410	Gumi iz zrn rožičevca	
E 412	Guar gumi	
E 413	Tragakant	
E 414	Arabski gumi (acacia) (gumiarabikum)	
E 415	Ksantan gumi	
E 440	Pektini	
E 432	Polioksietilen sorbitan monolaurat (polisorbat 20)	Sredstva proti penjenju
E 433	Polioksietilen sorbitan monooleat (polisorbat 80)	
E 434	Polioksietilen sorbitan monopalmitat (polisorbat 40)	
E 435	Polioksietilen sorbitan monostearat (polisorbat 60)	
E 436	Polioksietilen sorbitan tristearat (polisorbat 65)	
E 442	Amonijevi fosfatidi	Antioksidanti
E 460	Celuloza (mikrokristalna ali v prahu)	
E 461	Metil celuloza	
E 463	Hidroksipropil celuloza	

E št.	Specifično ime	Omejena uporaba
E 464	Hidroksipropilmetyl celuloza	
E 465	Metiletil celuloza	
E 466	Karboksimetyl celuloza Natrijeva karboksimetyl celuloza	
E 322	Lecitini	
E 432-436	Polisorbati 20, 40, 60, 65 in 80	
E 470b	Magnezijeve soli maščobnih kislin	
E 471	Monoglyceridi in diglyceridi maščobnih kislin	
E 472a	Acetatni estri mono- in diglyceridov maščobnih kislin	
E 472c	Citratni estri mono- in diglyceridov maščobnih kislin	
E 472e	Tartratni mono- in diacetil estri mono- in diglyceridov maščobnih kislin	
E 473	Estri saharoze z maščobnimi kislinami	
E 475	Estri poliglycerola z maščobnimi kislinami	
E 491	Sorbitan monostearat	
E 492	Sorbitan tristearat	
E 493	Sorbitan monolaurat	
E 494	Sorbitan monooleat	
E 495	Sorbitan monopalmitat	
E 1404	Oksidiran škrob	
E 1410	Monoškrobnii fosfat	
E 1412	Diškrobnii fosfat	
E 1413	Fosforiliran diškrobnii fosfat	
E 1414	Acetiliran diškrobnii fosfat	
E 1420	Acetiliran škrob	
E 1422	Acetiliran diškrobnii adipat	
E 1440	Hidroksipropil škrob	
E 1442	Hidroksipropil diškrobnii fosfat	
E 1450	Natrijev oktenilsukcinat škroba	
E 170	Kalcijevi karbonati	
E 263	Kalcijev acetat	
E 331	Natrijevi citrati	
E 332	Kalijevi citrati	
E 341	Kalcijevi fosfati	
E 501	Kalijevi karbonati	
E 504	Magnezijevi karbonati	
E 508	Kalijev klorid	
E 509	Kalcijev klorid	
E 511	Magnezijev klorid	
E 514	Natrijev sulfat	
E 515	Kalijev sulfat	
E 516	Kalcijev sulfat	
E 517	Amonijev sulfat	

E št.	Specifično ime	Omejena uporaba
E 577	Kalijev glukonat	
E 640	Glicin in njegove natrijeve soli	
E 1505	Trietil citrat	
E 1518	Gliceril triacetat (triacetin)	
E 551	Silicijev dioksid	Emulgatorji in barvila, največ 5 %
E 552	Kalcijev silikat	
E 553b	Talk	Barvila, največ 5 %
E 558	Bentonit	
E 559	Aluminijev silikat (kaolin)	
E 901	Čebelni vosek	Barvila
E 1200	Polidekstroza	
E 1201	Polivinilpirolidon	Sladila
E 1202	Polivinilpolipirolidon	

## PRILOGA VI

**ADITIVI ZA ŽIVILA, DOVOLJENI V HRANI ZA DOJENČKE IN MALE OTROKE***Opomba*

Živila za dojenčke in male otroke smejo vsebovati E 414 (akacijin gumi, arabski gumi) in E 551 (silicijev dioksid), kar je posledica dodajanja hranilnih preparatov, ki vsebujejo največ 10 g/kg vsake od teh snovi, pa tudi E 421 manitol, kadar se ta uporablja kot nosilec vitamina B 12 (najmanj 1 del vitamina B 12 na 1 000 delov manitola).

Navedene največje dovoljene vsebnosti, ki se nanašajo na živila, veljajo za gotova živila, pripravljena po navodilih za uporabo.

## DEL 1

**ADITIVI ZA ŽIVILA, DOVOLJENI V ZAČETNIH FORMULAH***Opombe*

1. Za proizvodnjo acidofilnih vrst mleka se lahko uporabljajo nepatogene kulture, ki proizvajajo L(+) mlečno kislino.
2. Če je živilu dodana več kakor ena od snovi E 322 in E 471, se največja dovoljena vsebnost za to živilo za vsako od snovi zniža za tak relativni delež, kot znašajo vse prisotne snovi v tem živilu skupaj.

E št.	Specifično ime	Največja dovoljena vsebnost
E 270	Mlečna kislina (samo L(+)) oblika)	<i>quantum satis</i>
E 330	Citronska kislina	<i>quantum satis</i>
E 338	Fosforjeva kislina	V skladu z omejitvami, določenimi v Prilogi I k Direktivi 91/321/EGS
E 306 E 307 E 308 E 309	Izvleček bogat s tokoferolom Alfa tokoferol Gama tokoferol Delta tokoferol	10 mg/l posamezno ali v kombinaciji
E 322 E 471	Lecitini Monogliceridi in diglyceridi	1 g/l 4 g/l

## DEL 2

**ADITIVI ZA ŽIVILA, DOVOLJENI V NADALJEVALNIH FORMULAH****Opomba**

1. Za proizvodnjo acidofilnih vrst mleka se lahko uporabljajo nepatogene kulture, ki proizvajajo L(+) mlečno kislino.
2. Če je živilu dodana več kakor ena od snovi E 322 in E 471, se največja dovoljena vsebnost za to živilo za vsako od snovi zniža za tak relativni delež, kot znašajo vse prisotne snovi v tem živilu skupaj.
3. Če je živilu dodana več kakor ena od snovi E 407, E 410 in E 412, se največja dovoljena vsebnost vsake od navedenih snovi, določena za to živilo, zmanjša za sorazmerni skupni delež drugih snovi, ki so prisotne v tem živilu.

E št.	Specifično ime	Največja dovoljena vsebnost
E 270	Mlečna kislina (samo L(+) oblika)	<i>quantum satis</i>
E 330	Citronska kislina	<i>quantum satis</i>
E 306 E 307 E 308 E 309 E 338	Izvleček bogat s tokoferolom Alfa tokoferol Gama tokoferol Delta tokoferol Fosforjeva kislina	10 mg/l posamezno ali v kombinaciji V skladu z omejitvami, določenimi v Prilogi II k Direktivi 91/321/EGS
E 440	Pektini	5 g/l samo v okisanih živilih za nadaljnji razvoj (določeno razvojno stopnjo) otroka
E 322 E 471	Lecitini Monoglyceridi in diglyceridi	1 g/l 4 g/l
E 407 E 410 E 412	Karagenan Gumi iz zrn rožičevca Guar gumi	0,3 g/l 1 g/l 1 g/l

## DEL 3

## ADITIVI ZA ŽIVILA, DOVOLJENI V ŽIVILIH ZA DOJENČKE IN MALE OTROKE

E št.	Specifično ime	Živilo	Največja dovoljena vsebnost
E 170 E 260 E 261 E 262 E 263 E 270 E 296 E 325 E 326 E 327 E 330 E 331 E 332 E 333 E 507 E 524 E 525 E 526	Kalcijevi karbonati Ocetna kislina Kalijev acetat Natrijevi acetati Kalcijev acetat Mlečna kislina (*) Jabolčna kislina (*) Natrijev laktat (*) Kalijev laktat (*) Kalcijev laktat (*) Citronska kislina Natrijevi citrati Kalijevi citrati Kalcijevi citrati Klorovodikova (solna) kislina Natrijevi hidroksid Kalijev hidroksid Kalcijev hidroksid	Živila za dojenčke in male otroke	<i>quantum satis</i> (samo za uravnavanje pH)
E 500 E 501 E 503	Natrijevi karbonati Kalijevi karbonati Amonijevi karbonati	Živila za dojenčke in male otroke	<i>quantum satis</i> (samo kot sredstva za vzhajanje)
E 300 E 301 E 302	L-askorbinska kislina Natrijev L-askorbat Kalcijev L-askorbat	Pijače na osnovi sadja in zelenjave, sokovi in živila za male otroke Živila na osnovi žit, ki vsebujejo masti, kekse in prepečenec ter druga živila za male otroke	Posamezno ali v kombinaciji, izraženo kot askorbinska kislina 0,3 g/kg 0,2 g/kg
E 304 E 306 E 307 E 308 E 309	L-askorbilpalmitat Izvleček bogat s tokoferolom Alfa tokoferol Gama tokoferol Delta tokoferol	Živila na osnovi žit, ki vsebujejo masti, kekse in prepečenec ter druga živila za male otroke	1 g/kg posamezno ali v kombinaciji
E 338	Fosforjeva kislina	Živila za dojenčke in male otroke	1 g/kg kot $P_2O_5$ (samo za uravnavanje pH)
E 339 E 340 E 341	Natrijevi fosfati Kalijevi fosfati Kalcijevi fosfati	Žita	1 g/kg posamezno ali v kombinaciji, izraženo kot $P_2O_5$

E št.	Specifično ime	Živilo	Največja dovoljena vsebnost
E 322	Lecitini	Keksi in prepečenec Živila na osnovi žit Hrana za dojenčke	10 g/kg
E 471	Monogliceridi in diglyceridi maščobnih kislin		
E 472a	Acetatni estri mono- in diglyceridov maščobnih kislin	Keksi in prepečenec	5 g/kg
E 472b	Laktatni estri mono- in diglyceridov maščobnih kislin	Živila na osnovi žit	posamezno ali v kombinaciji
E 472c	Citratni estri mono- in diglyceridov maščobnih kislin	Hrana za dojenčke	
E 400	Alginska kislina		
E 401	Natrijev alginat	Deserti	0,5 g/kg
E 402	Kalijev alginat	Pudingi	posamezno ali v kombinaciji
E 404	Kalcijev alginat		
E 410	Gumi iz zrn rožičevca	Živila za dojenčke in male otroke	10 g/kg
E 412	Guar gumi		posamezno ali v kombinaciji
E 414	Arabski gumi (acacia) (gumiarabikum)		
E 415	Ksantan gumi	Živila na osnovi žit, ki ne vsebujejo glutena	20 g/kg
E 440	Pektini		posamezno ali v kombinaciji
E 551	Silicijev dioksid	Posušena žita	2 g/kg
E 334	Vinska kislina (*)		
E 335	Natrijev tartrat (*)		
E 336	Kalijev tartrat (*)	Keksi in prepečenec	5 g/kg
E 354	Kalcijev tartrat (*)		kot ostanek
E 450a	Dinatrijev difosfat		
E 575	Glukonodelta lakton		
E 1404	Oksidiran škrob		
E 1410	Monoškrobeni fosfat		
E 1412	Diškrobeni fosfat		
E 1413	Fosforiliran diškrobeni fosfat	Živila za dojenčke in male otroke	50 g/kg
E 1414	Acetiliran diškrobeni fosfat		
E 1420	Acetiliran škrob		
E 1422	Acetiliran diškrobeni adipat		
E 1450	Natrijev oktenilsukcinat škroba		

(\*) Samo L(+) oblika.

#### DEL 4

#### ADITIVI ZA ŽIVILA, DOVOLJENI V ŽIVILIH ZA DOJENČKE IN MALE OTROKE ZA POSEBNE ZDRAVSTVENE NAMENE

Uporabljajo se razpredelnice v delih od 1 do 3 Priloge VI.